

абортированных плодов (BestG NRW §14). Если роды, выкидыш или аборт произошли в больнице или ином подобном заведении, о похоронах и их оплате заботится больница. Однако любой из родителей может потребовать обычных похорон и – уже за свой счет – их организовать. А больница обязана известить хотя бы одного из родителей о такой возможности.

Во всех остальных случаях организовать похороны обычно обязаны супруг или ближайшие родственники покойного: независимо от того, станут ли они потом наследниками. В Северном Рейне-Вестфалии список обязанных организовать похороны лиц выглядит – в порядке очередности – так (BestG NRW §8 Abs.1): супруг покойного, его партнер, совершеннолетние дети, родители, совершеннолетние братья и сестры, дедушки с бабушками и совершеннолетние внуки. Естественно, что эта "очередь" важна лишь, ес-

ли родственники и близкие не могут сами договориться между собой о том, кто из них организует похороны.

Если эти лица не организовали своевременных похорон, их организуют местные власти (Ordnungsamt), а затем пострадаются переложить расходы на родственников или наследников.

### Разрешения, разрешения...

Похороны еще даже не начались, а вам понадобятся все новые и новые разрешения...

До погребения или кремации, тело надо где-то хранить. Если человек умирал в СССР в своем доме, то родственники обычно там и хранили тело – безо всяких разрешений. Иное дело – забюрократизированная Германия. В Северном Рейне-Вестфалии закон требует (BestG NRW §11 Abs.2), чтобы по истечении 36 часов после смерти (но не раньше, чем будет получена врачебная

справка о смерти) тело было перевезено в один из моргов (Leichenhalle). Если близкие хотят хранить тело в квартире или доме умершего, им придется обратиться за разрешением в Ordnungsamt – предварительно заручившись врачебной справкой (aerztliches Zeugnis) о том, что такое хранение не представляет проблем для здоровья окружающих. Ну, а чиновники – несмотря на справку – то ли дадут разрешение, то ли не дадут...

Бальзамирование тела (Totenkonservierung) и снятие крышки гроба во время траурной церемонии тоже требуют разрешения Ordnungsamt'a (BestG NRW §11 Abs.1 и Abs.3).

### Похоронные бюро

Впрочем, получение ведомственных разрешений обычно можно переложить на плечи выбранного вами похоронного бюро. Только не надо забывать, что для похоронщика все это – просто бизнес, и любые

услуги будут выставлены вам в счет: прямо или в форме завышенной цены на что-то другое.

Впрочем, кое в чем без похоронщиков обойтись невозможно: перевозка тела, возложение в гроб, хранение в морге – все это услуги, которые сами близкие покойного по закону не могут ему оказать. А вот мытье и одевание тела, получение ведомственных разрешений, организацию поминальной трапезы и самих похорон (выбор кладбища и могилы или крематория и способа хранения пепла), публикацию объявлений о смерти и многое другое могут устроить сами родственники: если у них найдутся силы и желание. Раньше родственникам и друзьям не разрешали нести гроб или опускать его в могилу. В последнее время все чаще становится возможным и это.

Окончание  
в следующем номере.

Ирина ЖИЛИНА

## МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ В ГОРЕ

Ritual-Service-24 - это ритуальные услуги на всей территории Германии



Когда умирает близкий человек, понесшие утрату нуждаются в помощи при проведении похорон. Придание усопшего земле включает в себя и выбор места для захоронения, и оформление необходимых документов. Кроме того, нужно изготовить венки, траурные ленты, цветы, украшения, а также многое-многое другое. Убитые горем люди часто не в состоянии сами организовать этот печальный ритуал. Дюссельдорфская фирма Ritual-Service-24 имеет большой всесторонний опыт проведения похорон русскоговорящих жителей Германии. Есть среди клиентов службы Ritual-Service-24 и получатели социальной помощи.

Ritual-Service-24 имеет деловых партнеров во многих крупных городах Германии. Фирма не только оказывает услуги при погребении усопшего, но и дает исчерпывающие консультации

по всем финансовым вопросам, связанным с похоронами, в том числе и по договорам со страховыми компаниями, берет на себя оформление всех обязательных при этом документов, а также может дать практические советы, как психологически помочь человеку, понесшему тяжелую утрату.

Благодаря тесному сотрудничеству с фирмой Naturstein Koll, имеющей филиалы во многих городах Германии, фирма Ritual-Service-24 может предоставить вам подробную информацию об изготовлении памятников и надгробных плит, а также принять заказы на изготовление надмогильных сооружений любой сложности, в том числе по эскизам заказчика. Памятники, надгробные сооружения изготавливаются из лучших пород гранита. Производится также профессиональная установка памятников и надгробных со-

оружений на всех кладбищах Германии.

Тем, кто бы хотел в будущем освободить своих близких от печальных хлопот, фирма Ritual-Service-24 предлагает заблаговременно заключить договор о предоставлении ритуальных услуг. В этом случае оплату по договору можно производить в рассрочку.

Ritual-Service-24 может организовать перевозку тела умершего для захоронения в странах СНГ, доставку к самолету в специализированном транспорте с термоконтейнером, приобретение специального гроба для перевозки тела в самолете и оформление в посольствах соответствующих стран всех необходимых в таких случаях официальных бумаг. Кроме того, Ritual-Service-24 оказывает по-

мощь родственникам умерших в получении въездной визы в Германию.

"Вы можете позвонить нам по бесплатному круглосуточному телефону, - говорит директор фирмы Ritual-Service-24 Рудольф Нордхаймер. - Мы всегда готовы быть рядом с вами в трудную минуту. Наша служба работает круглосуточно. Не позднее, чем через шесть часов после вашего звонка, наш агент прибудет в любой уголок Германии".

**Рудольф НОРДХАЙМЕР,**  
Ritual-Service-24  
Koelnerlandstr. 360  
40589 Duesseldorf  
Mob: **0151-17463888**  
Бесплатная круглосуточная линия: **0800 1277712**  
www.ritual-service24.com



**ПОХОРОННЫЕ УСЛУГИ**

*Ritual*

**МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ В ТРУДНЫЙ ЧАС**

**Handy: 0151-174 63 888 • www.ritual-service24.com**

**В стандартный вариант захоронения в земле за 1999 € входят:**

- консультация
- перевозка на кладбище
- гроб из соснового дерева
- покрывало и подушка
- оформление документов (свидетельство о смерти)
- организация погребения (на кладбище)
- гигиенический уход

**Возможна помощь в организации встречи скорбящих после похорон.**

**ЗАХОРОНЕНИЕ В КАЗАХСТАНЕ, РОССИИ И ДР. СТРАНАХ СНГ**

Мы доступны круглосуточно по всей Германии по БЕСПЛАТНОМУ телефону:

**0800-12 777 12**